



Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- * Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2017/1533 της Επιτροπής, της 8ης Σεπτεμβρίου 2017, για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2017/1165 όσον αφορά τα προσωρινά έκτακτα μέτρα στήριξης για τους παραγωγούς ροδάκινων και νεκταρινιών στην Ελλάδα, την Ισπανία και την Ιταλία 1

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- * Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/1534 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 31ης Αυγούστου 2017, σχετικά με τον διορισμό του διοικητή δυνάμεων της ΕΕ για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Νότια Κεντρική Μεσόγειο (επιχείρηση Sophia της Eupanfor MED) και την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/681 (Eupanfor MED/2/2017) 4
- * Απόφαση (ΕΕ) 2017/1535 του Συμβουλίου, της 4ης Σεπτεμβρίου 2017, για την έγκριση της θέσης του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 4 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017 6

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/1533 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Σεπτεμβρίου 2017

για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2017/1165 όσον αφορά τα προσωρινά έκτακτα μέτρα στήριξης για τους παραγωγούς ροδάκινων και νεκταρινιών στην Ελλάδα, την Ισπανία και την Ιταλία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (¹), και ιδίως το άρθρο 219 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 228,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Από τις 3 έως τις 8 Αυγούστου 2017, ορισμένα κράτη μέλη και ενδιαφερόμενοι φορείς πληροφόρησαν την Επιτροπή σχετικά με σοβαρή διατάραξη της αγοράς στον τομέα των ροδάκινων και των νεκταρινιών, λόγω υψηλού επιπέδου παραγωγής και αποθεμάτων, ιδίως στην Ελλάδα, την Ισπανία και την Ιταλία. Τα αποθέματα ροδάκινων και νεκταρινιών στην Ισπανία ανέρχονται σε 87 000 τόνους, ενώ το 50 % των ροδάκινων δεν είχε ακόμη συγκομισθεί στις αρχές Αυγούστου. Τα αποθέματα ροδάκινων και νεκταρινιών στην Ιταλία ανέρχονται σε 130 000 τόνους, ενώ το 30 % των προϊόντων δεν είχε ακόμη συγκομισθεί στις αρχές Αυγούστου.
- (2) Από την επιβολή της ρωσικής απαγόρευσης των εισαγωγών οπωροκηπευτικών από την Ένωση, το 2014, οι παραγωγοί προσπάθησαν να βρουν εναλλακτικές εξαγωγικές αγορές. Ωστόσο, οι εξαγωγές προς τη Λευκορωσία, που επί του παρόντος είναι ο πρώτος εξαγωγικός προορισμός για ροδάκινα και νεκταρίνια κατά την περίοδο της συγκομιδής, μειώθηκαν κατά 25 % από το 2015. Οι εξαγωγές επηρεάστηκαν ακόμη περισσότερο από την 1η Ιουλίου 2017, μετά τη θέσπιση των μέτρων υγειονομικής και φυτοϋγειονομικής προστασίας από χώρες που είναι μέλη της Ευρασιατικής Οικονομικής Ένωσης, και ιδίως τη Λευκορωσία. Επιπλέον, οι εξαγωγές σε τρίτες χώρες είναι εν γένει δυσχερείς, λόγω του αναλώσιμου χαρακτήρα του προϊόντος.
- (3) Ο συνδυασμός των περιστάσεων αυτών έχει επιπτώσεις στις τιμές. Σύμφωνα με τα διαθέσιμα στοιχεία, η κατάσταση της αγοράς, και ιδίως οι τιμές, είναι αρκετά παρόμοια με εκείνη που υπήρχε το 2014, όταν η Ρωσία επέβαλε το εμπάργκο της.
- (4) Η Ισπανία και η Ιταλία επιβεβαίωσαν ότι οι οργανώσεις παραγωγών έχουν ήδη εφαρμόσει τα μέτρα πρόληψης και διαχείρισης κρίσεων, στο πλαίσιο των επιχειρησιακών προγραμμάτων τους, και χρησιμοποίησαν τα προσωρινά έκτακτα μέτρα στήριξης που προβλέπονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2017/1165 της Επιτροπής (²). Ως εκ τούτου, δεν υπάρχει πλέον περιθώριο ελιγμών για να αποσύρουν περαιτέρω ποσότητες από την αγορά στο πλαίσιο των ισχυόντων καθεστώτων.
- (5) Οι τρέχουσες συνθήκες διαταράσσουν σημαντικά την αγορά στον τομέα των ροδάκινων και των νεκταρινιών, και η κατάσταση αυτή, ή τα αποτελέσματά της στην αγορά, είναι πιθανόν να συνεχιστεί ή να χειροτερευτεί, ενώ τα συνήθη μέτρα πρόληψης και διαχείρισης κρίσεων, που είναι διαθέσιμα δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, φαίνονται ανεπαρκή.
- (6) Αν και αυτή η διατάραξη της αγοράς συνδέεται μόνον εμμέσως με το ρωσικό εμπάργκο, είναι σκόπιμο, για πρακτικούς λόγους και για λόγους απλούστευσης, να χρησιμοποιηθεί το ισχύον σύστημα που προβλέπεται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2017/1165.

(¹) ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

(²) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2017/1165 της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2017, σχετικά με τη θέσπιση συμπληρωματικών προσωρινών έκτακτων μέτρων στήριξης για τους παραγωγούς ορισμένων φρούτων (ΕΕ L 170 της 1.7.2017, σ. 31).

- (7) Προκειμένου ο αντίκτυπος να είναι επαρκής για τη σταθεροποίηση της αγοράς, οι ποσότητες που προβλέπονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2017/1165 για τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια θα πρέπει να τριπλασιαστούν για τους παραγωγούς στην Ελλάδα, την Ισπανία και την Ιταλία.
- (8) Συνεπώς, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2017/1165 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (9) Για να έχει άμεσο αντίκτυπο στην αγορά και να συμβάλει στη σταθεροποίηση των τιμών κατά τη διάρκεια της κύριας περιόδου συγκομιδής, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμοστεί αναδρομικά από την ημερομηνία επίσημης και πραγματικής κοινοποίησης της κατάστασης στην Επιτροπή, ήτοι την 3η Αυγούστου 2017,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2017/1165

Το παράρτημα I του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2017/1165 αντικαθίσταται από το κείμενο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από τις 3 Αυγούστου 2017.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Σεπτεμβρίου 2017.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Μέγιστες ποσότητες προϊόντων που κατανέμονται ανά κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1

(σε τόνους)

Κράτος μέλος	Μήλα και αχλάδια	Δαμάσκηνα	Πορτοκάλια, κλημεντίνες, μανταρίνια και λεμόνια	Ροδάκινα και νεκταρίνια
Βέλγιο	21 845			
Γερμανία	1 615			
Ελλάδα	680	4 165	2 040	16 065
Ισπανία	1 955	1 275	14 110	29 325
Γαλλία	3 060			
Κροατία	510		850	
Ιταλία	4 505	3 910	850	7 140
Κύπρος			3 060	
Κάτω Χώρες	5 865			
Αυστρία	510			
Πολωνία	75 565	425		510»
Πορτογαλία	935			

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2017/1534 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

της 31ης Αυγούστου 2017

σχετικά με τον διορισμό του διοικητή δυνάμεων της ΕΕ για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Νότια Κεντρική Μεσόγειο (επιχείρηση SORHIA της EUNAVFOR MED) και την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/681 (EUNAVFOR MED/2/2017)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 38,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/778 του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 2015, για στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Νότια Κεντρική Μεσόγειο (Επιχείρηση SORHIA της EUNAVFOR MED) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 1 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/778, η Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ) εξουσιοδοτήθηκε από το Συμβούλιο να λαμβάνει αποφάσεις σχετικά με τον διορισμό του διοικητή δυνάμεων της ΕΕ για την επιχείρηση SORHIA της EUNAVFOR MED («διοικητής δυνάμεων της ΕΕ»).
- (2) Στις 29 Μαρτίου 2017 η ΕΠΑ εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/681 ⁽²⁾, με την οποία ο υποναύαρχος (LH) Andrea ROMANI διορίστηκε διοικητής δυνάμεων της ΕΕ.
- (3) Ο διοικητής επιχείρησης της ΕΕ εισηγήθηκε τον διορισμό του υποναυάρχου (LH) Javier MORENO SUSANNA ως νέου διοικητή δυνάμεων της ΕΕ για την επιχείρηση SORHIA της EUNAVFOR MED, σε αντικατάσταση του υποναυάρχου (LH) Andrea ROMANI, από την 1η Σεπτεμβρίου 2017.
- (4) Στις 23 Ιουνίου 2017 η στρατιωτική επιτροπή της ΕΕ υποστήριξε την εν λόγω εισήγηση.
- (5) Συνεπώς, η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/681 θα πρέπει να καταργηθεί.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην εκπόνηση και στην εφαρμογή αποφάσεων και δράσεων της Ένωσης που έχουν συνέπειες στην άμυνα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο υποναύαρχος (LH) Javier MORENO SUSANNA διορίζεται διοικητής δυνάμεων της ΕΕ για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Νότια Κεντρική Μεσόγειο (επιχείρηση SORHIA της EUNAVFOR MED) από την 1η Σεπτεμβρίου 2017.

Άρθρο 2

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/681 καταργείται.

⁽¹⁾ ΕΕ L 122 της 19.5.2015, σ. 31.

⁽²⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/681 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 29ης Μαρτίου 2017, σχετικά με τον διορισμό του Διοικητή Δυνάμεων της ΕΕ για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Νότια Κεντρική Μεσόγειο (Επιχείρηση SORHIA της EUNAVFOR MED) και την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/1079 (EUNAVFOR MED/1/2017) (ΕΕ L 98 της 11.4.2017, σ. 18).

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Σεπτεμβρίου 2017.

Βρυξέλλες, 31 Αυγούστου 2017.

Για την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας
Ο Πρόεδρος
W. STEVENS

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2017/1535 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 4ης Σεπτεμβρίου 2017****για την έγκριση της θέσης του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 4 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314, σε συνδυασμό με τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στο γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 41,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- ο γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017 εγκρίθηκε οριστικά την 1η Δεκεμβρίου 2016 ⁽²⁾,
- στις 27 Ιουνίου 2017 η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση που περιείχε το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 4 του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2017,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Η θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 4 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017 εγκρίθηκε στις 4 Σεπτεμβρίου 2017.

Το πλήρες κείμενο είναι διαθέσιμο για ανάγνωση ή τηλεφόρτωση στον ιστότοπο του Συμβουλίου στη διεύθυνση: <http://www.consilium.europa.eu/>

Βρυξέλλες, 4 Σεπτεμβρίου 2017.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. MAASIKAS

⁽¹⁾ ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 51 της 28.2.2017, σ. 1.

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL